



**Economic and Social Council**

Distr.: General

25 June 2007

Original: English

---

**Ninth United Nations Conference on the  
Standardization of Geographical Names**

New York, 21 to 30 August 2007

Item 14 of the provisional agenda\*

**Terminology in the standardization of geographical names**

**Common use of generic terms and their abbreviations  
in topographic maps**

**Submitted by Indonesia\*\***

---

\* E/CONF.98/1

\*\* Prepared by the Secretariat of National Team for Standardization of Geographical Names, Indonesia

## Common use of generic terms and their abbreviations in topographic maps

Some features as listed below will be spoken in different languages. Generic terms in common use nationally, among others hill, lake, mount, village, city, kuala, island, swamp, river, cape and bay. Those are originally from local languages and used in topographic maps (see table below). Unfortunately, there are some institution using un-uniformity those generic terms.

Local generic terms are identified for defining the same features. This condition depend on regional ethnic language and culture.

### Strategic Issues

#### a. Short term:

The use of generic terms which have been identified will be standardized and it is expected that user to adhere in using standardized local generic terms.

#### b. Long term :

Identification of local terms which have not been identified yet will be registered. Local generic terms have been noted in more than 700 local languages.

### **Generic Terms in national and local languages, and it abbreviations**

(Based on document No.23/1994, ISSN.0126-4982, Working Group on Compiling of Guidelines in Implementing Standardization of Geographical Names and Exonyms)

NO.	FEATURES	GENERIC TERMS			ADMINISTRATIVE AREA
		NATIONAL	LOCAL	ABBREV	
1.	<i>BUKIT</i> (HILL)	<i>BUKIT</i>	<i>Butu</i> <i>Gumuk</i> <i>Igir</i> <i>Pasir</i> <i>Tanete</i>	Bt Bu Gm Ig Psr Te	South Sulawesi Central Java Java West Java Sulawesi
2.	<i>DANAU</i> (LAKE)	<i>DANAU</i>	<i>Balang</i> <i>Bawang</i> <i>Kobak</i> <i>Kenohan</i> <i>Lebak</i> <i>Lopa</i> <i>Laut</i> <i>Ranau</i> <i>Setu, Situ</i> <i>Telaga</i> <i>Tasik</i>	D Blg Bw Kb Kn Lk Lp Lt Rn St Tla Ts	Sulawesi Lampung  South Sumatera Halmahera Aceh Sulawesi West Java West Java West Sumatera
3.	<i>GUNUNG</i> (MOUNT)	<i>GUNUNG</i>	<i>Adian</i> <i>Buku</i> <i>Bulu</i> <i>Buntu</i> <i>Botto</i> <i>Bongkene</i> <i>Buttu</i> <i>Bur</i> <i>Cot</i> <i>Coppo</i> <i>Doro</i>	G Ad Bk Bl Bu Bo Be Btu Bur Cot Cop Dor	Tapanuli Halmahera Sulawesi Sulawesi Sulawesi Sulawesi Sulawesi Gayo Aceh Sulawesi Sumbawa, Flores

			Dede	Ded	Timor
			Deleng	Del	Tapanuli, Aceh
			Delong	Dlo	Tapanuli, Aceh
			Doto	Dot	Sumbawa
			Fatu	Ft	Timor, Flores
			Foho	Fh	Timor, Flores
			Fude	Fe	Buru
			Geger	Gr	Center of Java
			Gle	Gle	Aceh
			Golo	Go	Flores
			Gosong	Gsn	Sulawesi
			Gunong	Gg	Aceh
			Guguk	Gk	Jambi
			Hatu	Ha	Seram
			Hili	Hl	Nias
			Hol	Hol	Timor
			Huhun	Hh	Wetar
			Ili	Il	Flores
			Paku	Pk	Buru
			Keli	Kl	Flores
			Kong	Kg	Kalimantan
			Lolo	Ll	Timor
			Mbotu	Mb	Flores
			Moncong	Mg	Sulawesi
			Mundu	Md	Bali, Lombok
			Ngalau	Nlu	North Sumatera
			Ngga	Ng	Irian
			Nuaf	Nf	Timor
			Olet	Ot	Sumbawa
			Padang	Pdg	Sumbawa
			Palindi	Pld	Sumba
			Pematang	Pmt	Sumatera
			Poco	Pc	Flores
			Pucuk	Pck	North Sumatera
			Putuk	Pt	East Java
			Sampar	Sp	West Sumatera
			Tangkit	Tk	Sumatera
			Tandulu	Tdu	Sumba
			Tinetan	Tin	Seram
			Tintane	Tte	Seram
			Tintin	Ttn	Kalimantan
			Tor	Tor	Tapanuli
			Tutu	Tu	Tapanuli
			Uker	Uk	Seram
			Uruk	Ur	West Sumatera
			Ulate	Ul	Seram
			Unter	Un	Sumbawa
			Wagir	Wg	Central Java
			Wolo	Wl	Flores
4.	KAMPUNG (VILLAGE)	KAMPUNG		Kp	
			Babakan	Bb	West Java
			Bagan	Bn	South Sumatera
			Bah	Bah	Tapanuli
			Bancah	Bc	Sumbar
			Bone	Bo	Sulawesi, Sumsel
			Dusun	Dn	Jawa
			Gampong	Gp	Aceh
			Handulan	Hdn	Bengkulu
			Huta	Ht	Tapanuli
			Jambo	Jb	Aceh
			Jambur	Jbr	Aceh
			Kewujruen	Kjn	Aceh
			Kalekak	Klk	Bangka
			Kuta	Kt	Aceh
			Kubu	Ku	Bali
			Ladang	Ld	Aceh
			Lam	Lm	Aceh
			Laras	Lr	Simalungun
			Lewo	Lw	Lomblen
			Long	Lg	Aceh, Kalimantan
			Lumban	Lmb	West Sumatera
			Meunasah	Mnh	Aceh
			Meuseugit	Mst	Aceh

			Mukim Nanga Natai Negeri, Negara Nuai Pangkalan Pondok Pemaren Peukan Peraing Rantau Riang Seuneubo Simpang Sosor Talang	Mk Na Nt Ne Ni Pkn Pon Pr Pn Prg Rt Ri Snb Spg Sr Tlg	Aceh Flores, Kalimantan Kalimantan North Sumatera Timor Riau Aceh Aceh Sumba, Sumbawa Jambi Flores Aceh North Sumatera Tapanuli Riau, South Sumatera
5.	KOTA (CITY)	KOTA	Terutong Toro Tumbang Umbulan	Trg Tr Tm Um	Aceh Flores Kalimantan Lampung
6.	KUALA	KUALA	Muara	Kt Kla Mr	
7.	PULAU (ISLAND)	PULAU	Busung Gili Gosong Mios Nuha Nusa, Nus Pulo Tokong Towade Yef Yus	P Bs Gl Gs Mi Nh Ns Po Tkg Twe Yef Yus	Flores, Lombok Kalimantan Sulawesi, Sumbawa Bali, Jawa South Sulawesi Riau Sulawesi Irian Irian
8.	RAWA (SWAMP)	RAWA	Balong Baruh Debu Kolam	Rw Blo Brh Db Klm	South Kalimantan Timor Timor
9.	SUNGAI (RIVER)	SUNGAI	Air Aek  Ake Alue Alur Arul Arosan Bah Balang Brang Binanga Binangga Batang Ci Curah Ger Handil Ie Idano Jol Jene Jar Kali Kuala Kedang Kokar	S Air Aek  Ake Ale Alr Ar Ars Bah Blg Brg Bng Bgg Btg Ci Cu Ger Hdl Ie Id Jol Jn Jar K Ka Kd Ko	West Sumatera, Tapanuli Halmahera Aceh Aceh Aceh Aceh South Sumatera Sulawesi Sumbawa Sulawesi Sulawesi South Sumatera West Java East Java Irian South Kalimantan Aceh Nias Irian Central Sulawesi Pantar Java Aceh, Halmahera Kalimantan Sumba

			<i>Kokok</i> <i>Krueng</i> <i>La, Le</i> <i>Lahar</i> <i>Lao</i> <i>Lawe</i> <i>Lubuk</i> <i>Lebak</i> <i>Liu</i> <i>Loku</i> <i>Luan</i> <i>Luku</i> <i>Lowo</i> <i>Mota</i> <i>Meta</i> <i>Noe</i> <i>Nanga</i> <i>Nguai</i> <i>Noil</i> <i>Oil</i> <i>Paisu</i> <i>Pangkung</i> <i>Pangu</i> <i>Parit</i> <i>Salo</i> <i>Salok</i> <i>Salu</i> <i>Sava</i> <i>Selat</i> <i>Suak</i> <i>Sungue</i> <i>Sunge</i> <i>Terusan</i> <i>Tatah</i> <i>Tukad</i> <i>Tulung</i> <i>U</i> <i>Wa</i> <i>Wae</i> <i>Wai</i> <i>Waiyan</i> <i>Way</i>  <i>Wayo</i> <i>Weri</i> <i>Weuih</i> <i>Weye</i> <i>Yeh</i> <i>Yer</i>	Kok Krg L Lhr Lao Le Lub Lbk Liu Lo Ln Lu Lw Mo Me Noe Na Ngu Nl Oil Pai Pkg Pg Pt Sa Slk Su Sv Sl Sk Sn Se Trs Th Id Tu U Wa Wae Wai Wyn Way  Wyo Wr Wh We Yeh Yer	Lombok Aceh Aceh Sulawesi Tapanuli Aceh Kalimantan Sumatera Kalimantan Sumba Aceh Sumba Flores Timor Wetar Timor Sumbawa, Flores Halmahera Timor, Flores Flores Halmahera Bali Kalimantan Kalimantan Sulawesi Kalimantan Sulawesi Irian, P.Selaru Kalimantan Aceh Aceh Sumbawa South Sumatera South Kalimantan Bali South Sulawesi Timor Buru Seram Lampung Seram South Sumatera, Sulawesi Sulawesi Irian, P.Selaru Aceh Irian Bali Irian
10.	TANJUNG (CAPE)	TANJUNG	<i>Batu</i> <i>Buku</i> <i>Ngalu</i> <i>Nunu</i> <i>Tando</i> <i>Tanjong</i> <i>Tano</i> <i>Tonggene</i> <i>Tubun</i> <i>Ture</i> <i>Tuktuk</i>	Tg Ba Buk Nga Nn Id Tg Ino Tge Tb Te Ttk	Timor Flores Wetar Sulawesi Sulawesi  P. Tanimbar Sumbawa Nias North Sumatera
11.	TELUK (BAY)	TELUK	<i>Ayiko</i> <i>Jiko</i> <i>Labuhan</i> <i>Lego</i> <i>Lhok</i> <i>Lempong</i> <i>Loho</i> <i>Solok</i>	Tl Ay Jk Lbh Leg Lhk Lpg Lh Sl	Halmahera P.Sula  Java Aceh  Flores